

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति मेरे लिये गये सभी विवरण येरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं चистी है। यदि कोई विवरण ऐसे बदलने आवश्यक चाहता है तो मेरी सहायता निरसन की जा सकती है।
- 2) मैं इस द्वारा सहायता प्राप्ति "कोशिका फाउंडेशन", जो तो का दी है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य की तुलने के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में पड़ता है।
- 3) मैं पुराने करता हूँ कि जिस सहायता द्वारा प्राप्ति की जा रही का अधिकांश या अक्षम विस्तृत विवरण अपनी जानकारी कम्मी से न हो लिया है और न ही भविष्य में दृष्टा।

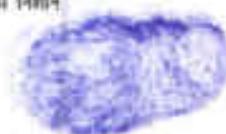
AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रति पर अपने इसकारा का अंगठे को छार लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहायता की पुराने "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामीर्थों को अधिकृत करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामीर्थों को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पाता, कोठे और जो विवरण इस प्राप्ति में भविष्यत है, उसके "कोशिका" एवं नामीर्थों, जैसे, जानकारी या उपयोग या उद्देश्य से जुड़ी गणितीयता और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रशंसन वाला या प्रस्तुति करने के लिए अधिकृत है; मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इतावत के पहले या बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा नामीर्थों अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस कार्य से सहमत हूँ कि येरी जानकारी एवं उद्देश्यों से प्राप्ति है युक्त याता: सहायता का इकायता नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामीर्थों का विवरण अंतिम और जानकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक की इसकारा का अंगठे का लिया।



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पित द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इसकारी की ओर से यापत्तेदारों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता द्वारा विभाजित की जाती है, जिसे हम (हास्पित) विवरण से याप्त व संकेत करते हैं।

- 1) यह कि न हो अस्पताल और न हो भविष्यत में विविध सहायता दियी गई जानकारी संभवतया या विभीती जान स्वेच्छा से बनायी जाने वाली नामीर्थों में संरेख्य का न हो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विभिन्नताविनियत उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याद द्वारा किया गया विवरण विभीती अस्पताल और जानकारी संभवतया या विभीती ज्ञान स्वेच्छा से यापत्ति सेरें का संकेत करना चाहिए रखता है। इस पुराने में स्वेच्छा करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय याद तक योरी/यामने द्वारा जानकारी संभवतया या विभीती जान स्वेच्छा से नहीं संभवतया होती।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं सहायता दोनों विविध प्रकृति की है। योरी या अस्पताल द्वारा ही नहीं सहायता या विवरण याद द्वारा कोई उपयोग नहीं है। इसलिये हास्पित में योरी के इतावत सुनाया और अपने जाने की यादी विभाजित योरी या अस्पताल की होती है और "कोशिका" को योरी युचिका या विभाजित इस यामने में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
इसीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery अंतिम दिन की तारीख <i>01/04/2023</i>	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS MSc Consultant दाता का नाम व अस्पताल का नाम <i>(Name of Dr. & Regn. No. with D.S.P.)</i>	Mr. Lakshmi Pathi N (Name, Designation & Sample of Authorised Signatory) Institute of Health Care (A Unit of Sri Dasgupta's Medical Trust.) 100'ft. Rd., Tatyasaheb Road, Miller Park, Bed Area
FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION		
SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामीर्थों द्वारा	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामीर्थों द्वारा	
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>	